



УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ
«КІЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ
імені ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО»

ФАКУЛЬТЕТ ЛІНГВІСТИКИ

м. Київ

26 10 2021 р.

Про допуск до атестації студентів, які виконали індивідуальний навчальний план, затвердження тем, призначення наукових керівників та рецензентів магістерських дисертацій

Розпорядження №89

Відповідно до Закону «Про вищу освіту» та з метою якісної підготовки до атестації випускників освітнього ступеня «Магістр»,

ПРОПОНУЮ:

- Допустити до атестації студентів, які виконали індивідуальний навчальний план, затвердити теми, призначити наукових керівників та рецензентів магістерських дисертацій:

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові студента	Назва дипломного проекту	Прізвище й ініціали керівника ДП посада, вчений ступінь та звання	Прізвище й ініціали рецензентів посада, вчений ступінь та звання,
1	2	3	4	5

Спеціальність: 035 Філологія,
освітня програма (спеціалізація): Германські мови та літератури (переклад
включно)

Група ЛА-301мп

1	Белошицька Анна	Риторичні прийоми як засоби сугестивного впливу	в	доцент, к.пед.н. Волощук І.П.	доцент, к.фіол.н.
---	--------------------	---	---	----------------------------------	----------------------

	Євгенівна	ораторській промові на матеріалі англомовного медіадискурсу		Беззубова О.О.
2	Бернадіна Анастасія Валеріївна	Функціонально-семантичні особливості англомовної військової термінології в перекладацькому аспекті	професор, док.пед.н. Федоренко С.В.	доцент, к.філол.н. Дзикович О.В.
3	Бідненко Лідія Сергіївна	Метафора в англійськомовному науково-популярному тексті та стратегії її відтворення у перекладі українською	професор, док. філол.н., Воробйова О.П.	доцент, к.філол.н. Космацька Н.В.
4	Василів Вікторія Миронівна	Репрезентація концепту DEMOCRACY в американських політичних телеінтерв'ю та його відтворення в українському перекладі	ст. викладач, к.філол.н. Скобнікова О.В.	доцент, к.філол.н. Моїсєєва Н.О.
5	Зейкан Марія Володимирівна	Представлення ідіостилю автора в текстах різних жанрів: стилістичний та перекладацький аспекти (на матеріалі текстів англійської літератури)	доцент, к.філол.н. Глінка Н.В.	доцент, к.філол.н. Котвицька В.А.
6	Ілясевич Анастасія Сергіївна	Психолінгвістичні особливості текстів англомовних кіносценаріїв серіалу «Теорія брехні» («Lie to me») та їх відтворення в українському перекладі	доцент, к.філол.н. Ткачик О.В.	доцент, к.філол.н. Лазебна О.А.
7	Кібець Орина Олександровна	Функціонально-семантичні та прагматичні особливості англомовної термінолексики фахової мови психології	професор, док.пед.н. Федоренко С.В.	доцент, к.філол.н. Дзикович О.В.
8	Комар Юлія Анатоліївна	Інтертекстуальність в англійському науковому тексті: комунікативно-прагматичний, лінгвостилістичний та перекладацький аспекти	доцент, к.пед.н. Коломієць С.С.	доцент, к.філол.н. Буць Ж.В.
9	Коршок Вікторія Миколаївна	Синтаксична конденсація в сучасній англійській науковій мові та її відтворення в українському перекладі	професор, док.пед.н. Корнєва З.М.	професор, док.філол.н. Калита А.А.
10	Кравчук Юрій Анатолійович	Мовні засоби реалізації негативної оцінки в англійському діалогічному	професор, док.філол.н. Тараненко Л.І.	професор, док.філол.н. Калита А.А.

	ч	мовленні та їх відтворення в українському перекладі		
11	Мартинюк Наталія Петрівна	Неологізми в сучасних англомовних текстах з робототехніки: структурний, семантичний та перекладацький аспекти	ст. викладач, к.філол.н. Каракун Ю.Г.	ст. викладач, к.філол.н. Чайковська О.Ю.
12	Матюшенко Олена Сергіївна	Вербалні та невербалльні характеристики мови ворожнечі: лінгвопрагматичний, соціокультурний і перекладацький аспекти	доцент, к.філол.н. Марченко В.В.	доцент, к.філол.н. Моісєєва Н.О.
13	Меняліна Анастасія Геннадіївна	Лінгвокультурні та прагмастилістичні особливості функціонування сленгу в англомовних медіатекстах та його переклад на українську мову	доцент, к.пед.н. Тікан Я.Г.	доцент, к.філол.н. Олійник Л.В.
14	Нагнибіда Валентина Володимирівна	Компресія сучасної англійської наукової мови галузі механічної інженерії та особливості її відтворення в українському перекладі	ст. викладач, к.пед.н. Ващило О.В.	доцент, к.філол.н. Космацька Н.В.
15	Перейма Крістіна Борисівна	Лексико-стилістичні особливості створення казкових образів у художніх творах Е. Несбіт: перекладацький аспект	доцент, к.філол.н. Борбенчук І.М.	доцент, к.філол.н. Куликова В.Г.
16	Поліщук Аліна Валентинівна	Мовностилістична специфіка ідіостилю Е. Гілберт та її відтворення в українських перекладах	доцент, к.філол.н. Борбенчук І.М.	доцент, к.філол.н. Куликова В.Г.
17	Савченко Ольга Миколаївна	Англомовні терміни-синоніми в фахових мовах енергетики та екології: структурно-семантичний, функціональний і перекладацький аспекти	доцент, к.пед.н. Коломієць С.С.	доцент, к.філол.н. Буць Ж.В.
18	Федченко Тетяна Віталіївна	Прагмалінгвістичні аспекти перекладу та специфіка локалізації текстів авіаційної галузі (на матеріалі англійської та української мов)	доцент, к.пед.н. Тікан Я.Г.	доцент, к.філол.н. Олійник Л.В.
19	Хоменко Анастасія	Лінгвістичні особливості мовленнєвої поведінки ведучих	доцент, к.філол.н.	доцент, к.філол.н.

	Сергіївна	американських телешоу: прагматичний та перекладознавчий аспекти	Ткачик О.В.	Лазебна О.А.
20	Цзян Марина Геннадіївна	Ідіостиль автора і перекладача у прикладних лінгвістичних дослідженнях (на матеріалі перекладів Олени О'Лір з англійської мови на українську)	доцент, к.пед.н. Демиденко О.П.	ст. викладач, к.фіол.н. Гаман І.А.

Декан ФЛ

Наталія САЕНКО